



Z M L U V A

o zabezpečení ochrany osobných údajov spracúvaných sprostredkovateľom

uzatvorená na základe § 8 ods. 1 zákona NR SR č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov
a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zmluva“)

ktorá sa uzatvára k Servisnej zmluve č. 14/2017/PRI zo dňa 21.3.2014 platnej od 3.4.2017

Prevádzkovateľ:

So sídlom:

IČO:

DIČ:

V zastúpení :

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Číslo bankového účtu:

IBAN:

Telefón:

e-mail:

Mesto Rajecké Teplice

Námestie SNP č. 1/29, 013 13 Rajecké Teplice

00321591

2020637124

Mgr. Katarína Hollá – primátorka

Ing. Miroslav Mikula

Ing. Miroslav Mikula

Všeobecná úverová banka, a.s.

22522432/0200

SK67 0200 0000 0000 2252 2432

+421 41 509 90 60

sekretariat@rajecke-teplice.sk

(ďalej len „Prevádzkovateľ“ „,“)

Sprostredkovateľ:

So sídlom:

IČO:

IČ DPH:

V zastúpení:

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

BROS, s.r.o.

Zádubnie 169, 010 03 Žilina

36000477

SK2020447242, DIČ: 2020447242

Miroslav Bros – konateľ

Miroslav Bros

Miroslav Bros

Bankové spojenie:

Číslo bankového účtu:

IBAN:

Telefón:

e-mail:

Tatra banka, a.s.

2622150192/1100

SK70 1100 0000 0026 2215 0192

+421 903 606458

brosland@brosland.eu

(ďalej len „Sprostredkovateľ“ „,“)

I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy poskytovanie technickej podpory pri prevádzkovaní informačných systémov a úprava práv a povinností zmluvných strán (Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ) pri zabezpečení ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

II.

Začatie, účel, rozsah a podmienky spracúvania osobných údajov

Prevádzkovateľ odovzdá na spracovanie sprostredkovateľovi osobné údaje za podmienok ustanovených v §8 Zákona č.122/2013 Z.z. nasledovne:

- Deň začatia spracúvania osobných údajov sprostredkovateľom : 3.4.2017
- Účelom spracúvania osobných údajov fyzických osôb je poskytovanie technickej podpory pri prevádzkovaní informačných systémov, hlavne servis výpočtovej techniky a príslušných nainštalovaných softwarových komponentov formou opráv a inštalácií v mieste prevádzkovateľa, výnimočne v mieste sprostredkovateľa a formou vzdialenej podpory pripojením sa na server, alebo pracovné stanice prevádzkovateľa.
- Názvy informačných systémov, (ďalej len „IS“), s ktorými príde sprostredkovateľ do styku pri výkone predmetu zmluvy:
 - názov IS: URBIS – moduly: - **Mestský úrad**
 - základné evidencie (obyvatelia, voľby, KO, pohrebiská)
 - dane a poplatky
 - kataster nehnuteľností
 - digitálne mapy
 - **Ekonomika**
 - účtovníctvo
 - sklad
 - majetok,
 - fakturácia, pokladňa
 - mzdy
 - objednávky
 - zmluvy
 - exekúcie
 - **Rôzne**
 - nariadenia, rozhodnutia
 - spisy
 - priestupky
 - registratúra
- **elektronický archív** s údajmi zodpovedajúcimi IS URBIS, ktoré sa nachádzajú v už nepoužívaných softwarových aplikáciach od predošlých dodávateľov do roku 2015.
- Zoznam osobných údajov, ku ktorým bude mať sprostredkovateľ prístup, resp. ich bude v rámci servisnej podpory spracúvať (zálohovať, obnovovať zo zálohy):

všetky osobné údaje uvedené na str. č33 až str.81 Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov zo dňa 1.4.2017, resp. všetky osobné údaje uvedené v Evidenčných listoch jednotlivých informačných systémov definovaných a zaevidovaných prevádzkovateľom v zmysle Zák. č. 122/2013 Z.z.

- Okruh dotknutých osôb: dotknutými osobami sú fyzické osoby – zamestnanci, občania opatrované osoby a ich rodinní príslušníci a iné fyzické osoby – klienti mesta Rajecké Teplice.
- Podmienky spracúvania osobných údajov:
Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania. Pri spracúvaní je oprávnený vykonávať nasledovné operácie:
 - zálohovanie,
 - zápis (pri obnove zo zálohy).
- Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval podľa ods.2, §8 Zákona č.122/2013 Z.z. a prihliadal na spôsobilosť sprostredkovateľa zabezpečiť ochranu odovzdaných osobných údajov. Štatutár prevádzkovateľa má vykonané skúšky Úradu na ochranu osobných údajov pre „Zodpovedné osoby“.

III.

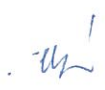
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v článku II. Tejto zmluvy.
- 2) Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania.
- 3) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením , stratou, poškodením neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním . Na tento účel prijme primerané technické organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania formou bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a bezpečnostných smerníc v súlade so zákonom NR SR č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.
- 4) Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa ods. 3 tohto článku.
- 5) Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a osobných údajov získaných od prevádzkovateľa podľa čl . II tejto zmluvy, ktoré bude spracúvať vo svojom informačnom systéme a vo svojom aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu. O tejto povinnosti je sprostredkovateľ povinný poučiť aj svojich zamestnancov , ostatné ním poverené osoby ako aj všetky osoby, ktoré prídu u neho do styku s uvedenými osobnými údajmi.
- 6) Porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch je sankcionovateľné podľa ustanovenia § 68 ods. 7 písm. e) citovaného zákona, ako aj ustanovenia § 374 Trestného zákona (Neoprávnené nakladanie s osobnými údajmi) a ustanovenia §247 Trestného zákona (Poškodenie a zneužitie záznamu na nosiči informácií).

IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jeden rovnopis.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – počas trvania Servisnej zmluvy č. 14/2017/PRI zo dňa 21.3.2014 platnej od 3.4.2017.

Za prevádzkovateľa:


.....
Mesto Rajecské Teplice
Nám. SNP 1/29
13 13 Rajecské Teplice
041/50990 60, IČO: 0032150

Za sprostredkovateľa:


.....
IBROS

ICO: 3600017

01003 ŽILINA
2